premax®

GARDEN

# VOGLIA DI SPERIMENTARE E DI PROPORRE PRODOTTI INNOVATIVI

## *DESIRE TO EXPERIMENT AND PROPOSE INNOVATIVE PRODUCTS*

La PREMAX, da anni specializzata nella produzione di articoli da taglio, ha introdotto una nuova linea di prodotti per la potatura e il giardinaggio.
La consolidata esperienza ha consentito di perfezionare la propria organizzazione tecnica, dalla progettazione alla realizzazione dei nuovi prodotti.
La PREMAX si propone sul mercato curando e proponendo prodotti qualificati ed in esclusiva, ad una qualità elevata, con ottimo rapporto qualità prezzo.
Il nostro obiettivo primario è la garanzia dell'alto livello di qualità che da sempre contraddistingue tutti gli articoli PREMAX.

*PREMAX, specialized for years in the production of cutting items, introduced a new line of products for pruning and gardening.*
*The consolidated experience has allowed us to refine its technical organization, from design to implementation of new products.*
*PREMAX is on the market taking care of and offering qualified products and exclusive, with a high quality, with excellent value for money.*
*Our primary goal is to ensure the high level of quality that distinguishes all PREMAX items.*

premax®
MADE IN ITALY

premana®
QUALITA' AD ALTA QUOTA
high altitude quality

# GARDEN Line

## Cesoie & Accessori
## *Garden shears & Accessories*

### PRESENTAZIONE DELLE LINEE DI PRODOTTO

Questo catalogo propone una vasta gamma di articoli da taglio di alta qualità, realizzati per fornire un efficace supporto per la potatura di alberi da frutto, ulivi e vigneti. Potatori, seghetti, roncole, forbici ed altri utensili fabbricati con i migliori materiali, dalle mani esperte degli artigiani premanesi, per poter soddisfare le esigenze dei professionisti e degli appassionati di giardinaggio.

### *PRODUCT LINES PRESENTATION*

*This catalogue offers a wide range of cutting items of high quality, designed to provide effective support for pruning fruit trees, olive trees and vineyards.*
*Pruners, saws, pruning knives, scissors and other tools manufactured with the best materials, by the expert hands of artisans from Premana, in order to meet the needs of professionals and gardening enthusiasts.*

premax® MADE IN ITALY

premana® QUALITA' AD ALTA QUOTA high altitude quality


**CONSORZIO PREMAX**
23834 PREMANA (LC) - Via Giabbio
Tel. +39 0341 890.377 - 0341 818.003 - Fax +039 0341 890.386
www.premax.it - www.ringlock.it - www.premaxshop.com
e-mail: premax@premax.it



Settembre 2015 - Ed. 1° - © tutti i diritti sono riservati alla Premax®.

**Tutte le nostre potatrici, vengono affilate esclusivamente a mano!**

***Hand-made sharpening for all our pruners!***

## COME LEGGERE IL CATALOGO
## *HOW TO READ THE CATALOGUE*

**Tagliasiepe a lama ondulata**
***Professional hedge shears wavy blade***

DESCRIZIONE / *DESCRIPTION*

Tagliasiepe cm58 a lama ondulata. Attrezzo professionale leggero e maneggevole, manici in alluminio anodizzato, manopole bicomponenti e gommini antiurto.

*23" professional hedge shears wavy blade. Light and confortable, alluminium handles with shock absorbing rubber bumpers.*

IMMAGINE DEL PRODOTTO / *PRODUCT IMAGE*

PARTICOLARE PRODOTTO / *PRODUCT DETAIL*

CODICE PRODOTTO / *CODE PRODUCT*

IMBALLO / *PACKAGING*

F17410058 - 58cm/23"

DIMENSIONI / *SIZE*

EAN: 8012267 85803 6

CODICE ORDINE / *ORDER CODE*

## INDICE - *INDEX*


**POTATRICI**
*Pruning shears* p. 5

**FORBICI PER POTATURA**
*Pruning shears* p. 7

**RONCOLA E COLTELLI DA INNESTO**
*Pruning hook & Grafting knifes* p. 8

**SEGHETTO E TAGLIASIEPE**
*Pruning saws & Hedge shears* p. 9

**POTATORE E TRONCARAMI**
*Lopping shears & Loppers* p. 10


### ACCIAI SPECIALI MOLIBDENO VANADIO

I prodotti GARDEN di Consorzio PREMAX sono costruiti utilizzando acciai speciali al Molibdeno Vanadio. Il Molibdeno aumenta la resistenza dell'acciaio alla corrosione, il Vanadio agisce sulla struttura stessa dell'acciaio riducendone la dimensione media delle molecole: si ottiene così un miglior filo tagliente sulla lama. I procedimenti di tempra fino a 850 gradi centigradi e successiva ricottura garantiscono livelli di durezza Rockwell fino a 60 HRC, con una tenuta del filo tagliente aumentata nel tempo.

### *SPECIAL MOLYBDENUM AND VANADIUM STEELS*

*PREMAX Garden Line products are made of special Molybdenum and Vanadium steels. Molybdenum increases the resistance of the steel to corrosion; Vanadium effects the structure of the steel by reducing the average size of the molecules in order to obtain a better cutting edge on the blade. The hardness process up to 850 degrees and subsequent annealing ensure hardness levels up to 60 HRC, with an endurance of the edge line increased over the time.*

### LEVA A RETTIFICA ANULARE

La leva a rettifica anulare con boccola ellissoide centrale in bronzo è il segreto esclusivo dei prodotti GARDEN di Consorzio PREMAX. Un ingegnoso sistema di leve, interne allo snodo delle due lame, permette di ottimizzare gli sforzi e garantire precisione e fluidità di taglio, senza schiacciare mai il ramo. L'ingegno dei tecnici progettisti meccanici PREMAX al servizio dei nostri Clienti per prodotti innovativi ed esclusivi.

### *LEVER SYSTEM AND BRONZE BUSHING*

*The particular annular rectification and the center bronze bushing avoid overlapping of the blades and, at the same time, provide an easy and precise cut. An ingenious system of levers inside the joint of the two blades optimizes the efforts and ensures an accurate and smooth cut, without crushing the branches. PREMAX, thanks to the ability of his specialists, provides to all customers innovative and exclusive products.*

### LEGGEREZZA UGUALE SICUREZZA

I progettisti di Consorzio PREMAX sanno che LEGGEREZZA è sinonimo di SICUREZZA. E' per questo che i nostri prodotti GARDEN sono progettati e costruiti IN ITALIA utilizzando leghe speciali e polimeri ad alta resistenza e basso peso specifico. Il risultato è quello di avere prodotti leggeri ma resistenti e sicurezza assoluta nell'utilizzo continuo, senza usura e fatica.

### *LIGHTNESS = SAFETY*

*PREMAX specialists know that lightness is synonymous of safety. Garden Line products are designed and manufactured in Italy by using special high resistance and lightweight alloys. The final products are light but strong, and absolutely safe for the final users, avoiding wear and fatigue.*

# **GARDEN** Line

## Cesoie & Accessori
## *Garden shears & Accessories*

Garden Line è la nuova linea Premax di articoli da taglio per la potatura di alberi da frutto, ulivi e vigneti. Seghetti per potatura, coltelli da innesto, roncole, forbici in lega di alluminio e troncarami completano una collezione tutta Made in Italy realizzata e affilata a mano dagli artigiani esperti di Premana. Premax controlla tutto il processo produttivo dalla progettazione fino al collaudo finale. La fase di tempra delle lame è gestita con un esclusivo processo di tempra in bagno di sali oppure tempra a induzione nel caso siano necessarie durezze superiori per tagli difficili. Gestiamo inoltre il servizio di affilatura e fornitura componenti di ricambio. Un servizio completo per Clienti che esigono Qualità, Efficienza di taglio, Ergonomia e Sicurezza: Made in Premana!

*Garden Line is the Premax new line of cutting tools specific for pruning fruit trees, olive trees and vineyards. Pruning saws, grafting knives, pruning hooks, shears made of aluminum alloy and loppers complete a collection entirely Made in Italy by the hands of the skilled craftsmen from Premana. Premax controls the entire production process from design to final testing. The hardness process of the blades is made with a unique process in a salt bath or through induction in case it is necessary for higher harnesses. We also provide sharpening service and supply spare parts. A complete service to customers who look for quality, efficiency of cutting, ergonomics and safety: Made in Premana!*

F17310020PF - 20cm/8"
EAN: 8012267858135

**Codice ordine**
***Order code***

premax®
MADE IN ITALY

**Potatrice modello base**
***Pruning shears***

Potatrice modello base cm19. Chiusura di sicurezza in metallo, manici pieni rivestiti in PVC.

*7 1/2" pruning shears base model. Safety metal lock device, hadles PVC coated.*

F17310019P - 19cm/7 1/2"
EAN: 8012267 **85798** 5

**Potatrice a battuta fissa**
***Pruning shears with fixed stop***

Potatrice a battuta fissa cm21. Chiusura di sicurezza in metallo, manici scanalati rivestiti in PVC, boccola in bronzo all'interno per assicurare maggiore scorrevolezza. Robusta e potente permette grossi tagli con il minimo sforzo grazie alla stuttura a lunga leva, specifica per professionisti.

*8 1/2" pruning shears with fixed stop. Safety metal lock device, ribbed handles PVC coated, bronze bushing inside to ensure a better smoothness. Robust and strong, allows deep cuts with minimal effort thanks to high leverage handles, specific for experts.*

F17310021P - 21cm/8 1/2"
EAN: 8012267 **85799** 2

**Potatrice a battuta regolabile**
***Pruning shears with adjustable stop***

Potatrice cm20 a battuta regolabile. Chiusura di sicurezza in metallo, manici scanalati rivestiti in PVC, boccola in bronzo all'interno per assicurare maggiore scorrevolezza.

*8" pruning shears with adjustable stop. Safety metal lock device, ribbed handles PVC coated, bronze bushing inside to ensure a better smoothness.*

F17310020PF - 20cm/8"
EAN: 8012267 **85813** 5

## Potatrice a taglio eccentrico
## *Pruning shears eccentric cutting*

Potatrice cm20 a taglio eccentrico. Chiusura di sicurezza in metallo, manici pieni rivestiti in PVC. La particolare struttura con fulcro 'spostato' permette la massima facilità di penetrazione consentendo all'operatore di mantenere la mano in posizione ergonomica rispetto al ramo.

*8" eccentric cutting pruning shears. Safety metal lock device,handles PVC coated. The particular out-axis fulcrum structure allows an easy and ergonomic cut.*

F17320020 - 20cm/8"
EAN: 8012267 **85814** 2

## Potatrice nichelata modello 'Old'
## *Pruning shears nickel model 'Old'*

Potatrice cm20 modello 'Old'. Chiusura di sicurezza in metallo, Forbici completamente nichelata, dotata di molla a balestra e con impugnatura antiscivolo. Su questa potatrice viene montata una molla a balestra che consente un ritorno della Forbici dolcissimo.
Ritorno al passato, questo particolare tipo di molla era montato sulle prime cesoie a doppio taglio.

*8" pruning shears old model. Safety metal lock device full nickel plated, with leaf spring and non-slip grip.*
*This particular type of spring was used in the past allowing a smooth working of the scissors.*

F17310020 - 20cm/8"
EAN: 8012267 **85812** 8

## Forbici professionali da vigna
## *By – pass pruning shears*

Forbici professionali da vigna classiche. Finitura brunita e burattata, chiusura di sicurezza in pelle marrone con fermadado e tagliafilo mm 3.

*Professional classic by-pass pruning shears. Polished finishing, safety lock made of brown leather.*

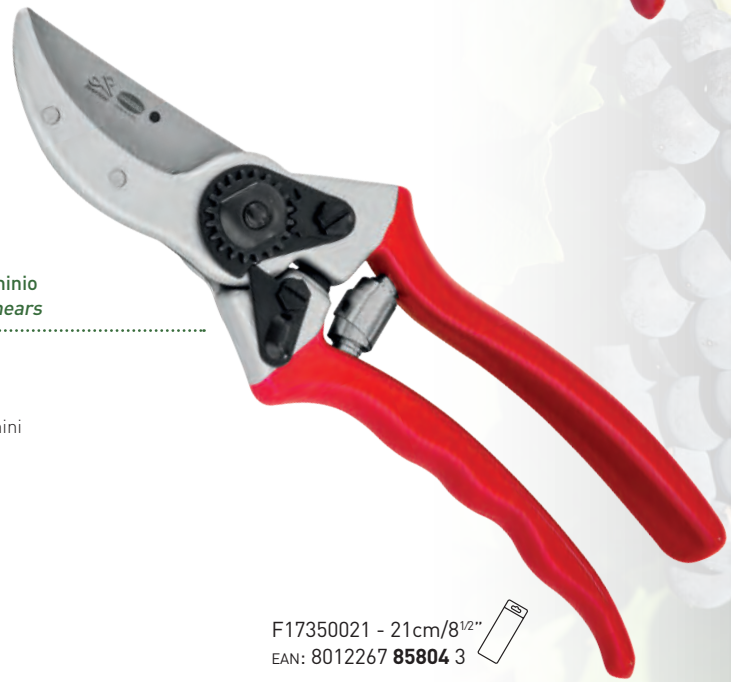
F17340021 - 21cm/8$^{1/2}$"
EAN: 8012267 **85801** 2

**Forbici per potatura in lega d'alluminio**
***Forged aluminium alloy pruning shears***

Forbici super leggere cm21.
Forbici a lama intercambiabile.
Manici forgiati in lega d'alluminio ad alta resistenza, taglio by-pass, gommini paracolpi, chiusura di sicurezza in metallo, impugnatura ergonomica.
Utile per qualsiasi tipo di pianta.

*8 1/2" light pruning shears with interchangeable blades.*
*Ergonomic alloy alluminium handles, by-pass cut, rubber bumpers, safety metal lock device.*
*Useful for any type of plant.*

F17360021 - 21cm/8 1/2"
EAN: 8012267 **85800** 5



**Forbici per potatura in lega d'alluminio**
***Forged aluminium alloy pruning shears***

Forbici super leggere cm21 classica.
Forbici a lama intercambiabile.
Manici forgiati in lega d'alluminio ad alta resistenza, taglio by-pass, gommini paracolpi, chiusura di sicurezza in metallo, impugnatura ergonomica.
Utile per qualsiasi tipo di pianta.

*8 1/2" light pruning shears with interchangeable blades.*
*Ergonomic alloy alluminium handles, by-pass cut, rubber bumpers, safety metal lock device.*
*Useful for any type of plant.*

F17350021 - 21cm/8 1/2"
EAN: 8012267 **85804** 3

## Roncola professionale
## *Professional pruning hook*

Roncola cm18. Attrezzo da lavoro, agile e maneggevole grazie alle dimensioni ridotte e al peso esiguo. Manico in legno.

*7" professional pruning hook, wooden handle.*

F52410007 - 18cm/7"
EAN: 8012267 **85818** 0

## Coltello da innesto a lama dritta
## *Grafting knife straight blade*

Coltello da innesto tradizionale a lama dritta cm17. Manico in legno, particolarmente adatto per vigneti e alberi da frutto.

*6 3/4" traditional grafting knife straight blade. Wooden handle, recommended for vineyards and fruit trees.*

F50730006 - 17cm/6 3/4"
EAN: 8012267 **85819** 7

## Coltello da innesto a lama curva
## *Grafting knife curved blade*

Coltello da innesto tradizionale a lama curva cm16. Manico in legno, particolarmente adatto per vigneti e alberi da frutto.

*6 1/4" traditional grafting knife curved blade. Wooden handle, recommended for vineyards and fruit trees.*

F50740006 - 16cm/6 1/4"
EAN: 8012267 **85820** 3

**Seghetto professionale per potatura richiudibile**
***Professional pruning saw resealable***

Seghetto professionale richiudibile cm21. Sega a taglio tirante dalle caratteristiche eccellenti che assicura un taglio netto e preciso. Impugnatura in plastica bicomponente molto confortevole.

*8¼" professional folding pruning saw. This saw guarantees a precise and easy cut, with confortable nylon handle.*

F17420021 - 21cm/8¼"
EAN: 8012267 **85802** 9

**Tagliasiepe a lama ondulata**
***Professional hedge shears wavy blade***

Tagliasiepe cm58 a lama ondulata. Attrezzo professionale leggero e maneggevole, manici in alluminio anodizzato, manopole bicomponenti e gommini antiurto.

*23" professional hedge shears wavy blade. Light and confortable, alluminium handles with shock absorbing rubber bumpers.*

F17410058 - 58cm/23"
EAN: 8012267 **85803** 6

**Potatore a doppio taglio**
***Double cut lopping shears***

Potatore a doppio taglio cm 48 a battuta regolabile, manici in alluminio anodizzato manopole bicomponenti. Studiato per tagli netti.

*19" double cut lopping shears. Adjustable stop, alluminium handles with shock absorbing rubber bumpers.*

F17330048 - 48cm/19"
EAN: 8012267 **85815** 9

**Troncarami a taglio passante**
***By-pass loppers***

Troncaramo a taglio passante cm76. Indicato per la manutenzione del verde, particolarmente leggero e affidabile. Ammortizzatore in gomma per un maggiore assorbimento del taglio. Manici in alluminio anodizzato, manopole bicomponenti antiscivolo.

*30" professional by-pass lopping shears. Alluminium handles with shock absorbing rubber bumpers.*

F17390076 - 76cm/30"
EAN: 8012267 **85817** 3

premax®
MADE IN ITALY

**Troncarami professionale a battente curvo**
***Professional compound action anvil loppers - curved blade***

Potente trancaramo con leva a doppio snodo che consente di non affaticare l'operatore durante il lavoro di potatura.
Taglio a battente curvo.
Ideale per i professionisti grazie alla sua combinazione di maneggevolezza e capacità di taglio. Manici in alluminio anodizzato e manopole bicomponenti.

*31 1/2" professional compound action anvil loppers with curved blades.*
*Alluminium handles with shock absorbing rubber bumpers.*

F17380080 - 80cm/31 1/2"
EAN: 8012267 **85816** 6

Espositore da terra
33x35x200 cm

*Floor display stand*
*33x35x200 cm*

945330000
EAN: 8012267 **83663** 8

Espositore da terra
65x35x200 cm

*Floor display stand*
*65x35x200 cm*

945320000
EAN: 8012267 **83860** 1